

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 82 (2011)  
**Heft:** 4: Freiwillige vor! : Vom Wert der unbezahlten Arbeit

**Rubrik:** Informationen aus dem Fachbereich Alter

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Informationen aus dem Fachbereich Alter

### Neues Erwachsenenschutzrecht – Arbeitshilfen

In Zusammenarbeit mit kaps – Kompetenzzentrum für Arbeitsrecht & Personal – haben wir diverse Arbeitshilfen im Zusammenhang mit dem neuen Erwachsenenschutzrecht erstellt. Folgende Dokumente stehen auf unserer Webseite [www.curaviva.ch/](http://www.curaviva.ch/) dossiers unter Erwachsenenschutzrecht zur Verfügung:

- Vorsorgeauftrag
- Patientenverfügung
- Betreuungsvertrag
- Checkliste: Bewohnerstammbuch
- Checkliste: Medizinische Massnahmen bei Urteilsunfähigen
- Checkliste: Informationen über Pflegehandlungen und -entscheidungen an Angehörige einer urteilsunfähigen Person
- Checkliste: Berufsgeheimnis

### Pensionsvertrag für Alters- und Pflegeheime – neue Mustervorlage

Der Fachbereich Menschen im Alter von CURAVIVA Schweiz hat bereits im Jahr 2007 den bestehenden Pensionsvertrag an verschiedene Neuerungen angepasst. Die Neuordnung der Pflegefinanzierung, die das Parlament im Sommer 2008 verabschiedet hat, sowie das Pflegecontrolling der Krankenversicherungen haben uns veranlasst, unsere Mustervorlage erneut anzupassen. Auch mit den neusten Anpassungen ist der Pensionsvertrag von CURAVIVA Schweiz lediglich ein Vorschlag mit Umsetzungsvarianten.

Die Institutionsverantwortlichen müssen den Vorschlag von CURAVIVA Schweiz für einen Pensionsvertrag an die spezifischen institutionseigenen und kantonalen Gegebenheiten anpassen. Insbesondere können die administrativen und finanziellen Abwicklungen der neuen Pflegefinanzierung kantonal und innerhalb der Gemeinden abweichend geregelt werden.

Die Mustervorlage steht unter [www.curaviva.ch/empfehlungen](http://www.curaviva.ch/empfehlungen) zur Verfügung.

### WorldSkills Competitions im Bereich «Caring» 2011 in London

Die Stiftung SwissSkills fördert und koordiniert die Berufs-Schweizermeisterschaften auf nationaler Ebene und ermöglicht den besten jungen Berufsleuten die Teilnahme an den EuroSkills und WorldSkills Competitions.

Im Bereich Pflege und Betreuung werden bis heute noch keine Berufs-Schweizermeisterschaften durchgeführt. SwissSkills und der Fachbereich Alter suchten 2010 das Gespräch und beschlossen, ein Team aus Pflege und Betreuung direkt an die WorldSkills 2011 in London zu schicken. Die Teilnahme an den WorldSkills in London erachten wir als Pilotprojekt. Durch die Teilnahme versprechen wir uns konkrete Erfahrungen und Informationen zum Niveau der gestellten Aufgaben. Ziel ist es, zukünftig auch im Bereich «Pflege und Betreuung» Berufs-Schweizermeisterschaften durchzuführen.

Im Dezember 2010 konnte ein Team für den Bereich «Caring» zusammengestellt werden. Zwei junge Frauen und eine Expertin aus der Stiftung Diakoniewerk Neumünster vertreten die Schweiz in London. Wir wünschen dem Team alles Gute bei der Vorbereitung und viel Erfolg für den Wettkampf im Oktober 2011 in London.

Weitere Informationen zu den SwissSkills unter [www.swiss-skills.ch](http://www.swiss-skills.ch).



Markus Leser  
Leiter Fachbereich Alter

## • Aktuell •

### Veranstaltungen

#### Impulstag 3

«Spiritualität im Alters- und Pflegeheim»

11. Mai 2011

[www.bildungsangebote.curaviva.ch](http://www.bildungsangebote.curaviva.ch)

### Diverses

#### Studienreise der IAHSA in den USA 2011

Die IAHSA organisiert eine Studienreise in den USA zum Thema Architektur und Design in Alterseinrichtungen. Sie dauert vom 9. bis 15. Oktober 2011. Weitere Informationen zur Studienreise unter [www.curaviva.ch/studienreise](http://www.curaviva.ch/studienreise)

### Laufend neue Informationen:

Studien – abgeschlossene Studien zu unterschiedlichen Themen  
[www.curaviva.ch/studien](http://www.curaviva.ch/studien)

Dossiers – Hintergrundinformationen zu Politik und Sachthemen  
[www.curaviva.ch/dossiers](http://www.curaviva.ch/dossiers)

*Die Rubrik liegt ausserhalb der redaktionellen Verantwortung.  
Der Inhalt wird vom Fachbereich Menschen im Alter von CURAVIVA Schweiz gestellt.*